



## سُورَةُ يُونُسَ

و بخاری و سُورائی در افتند و بمحمانی از عذاب خدا نیا بندگونی زوی سیاه آنها قطعه ای از شبِ ظلمات آنان ایل  
 اتش و دوزخ و در آن همیشه مُعَذَّبند (۲۷) و ما زوی بر خلق را در قیامت حج آوریم آنگاه مشرکان باعتبار گوشتیم شمار  
 بهمانان در مکان خود بایستید پس میانسان جدائی نکنیم و بان و سایر معبودان باطل بان گشوده گویند مشرکان  
 برگزدار پرستش نگردید (یعنی پرستش را اربابی اورد باطل از روی هوا و محسوس نبوی بود و امر و نهی بود گوشت پس گشتی طرح را  
 نرسیده اید یا آنکه ما از پرستش تا بخیر و یا ناراضی بودیم و امر و نهی برای شایستگی و عذری نتوانیم خواست) (۲۸) پس در این توانا  
 شهادت و حکم خدا میانان (ببان معبودان باطل) و ما (مشرکان) کفایت کند که ما از پرستش تا باطل بودیم (۲۹) در آن  
 (قیامت) هر شخصی جزاء اعمال بنیکت بدی که پیش از این کرده خواهد دید و همه بسوی معبود و مولاتی حق خود باز میگرددند و خدا  
 باطل که بدر دوزخ می بستند چنان بود شود (۳۰) (ای رسول!) مشرکان را بگو کیست از آسمان و زمین بشمار دوزی میدود  
 کیست بشما چشم و گوش عطا میکند و کیست از مرده زنده و از زنده مرده بر میانجیزد (یعنی از غلظه مرده آدمی زنده سازد  
 و باز میراند) و کیست که فرانش عالم آفرین را منظم میسازد و تا همه مشرکان متعترف شده و گویند قادر بر این امور است  
 بجاست پس بآنها بگو چرا خدا ترس نشوید (۳۱) چنین خدای قادر و یکتائی برستی بر دودگار شاست و بعد از بیان اینها  
 حق و خدا شامی باشد غیر گمراهی پس بجا میروید (۳۲) همچنین حکم شهادت و کلام خدا را با فاسقان متفق بایستد که با زبان نیاورند  
 (۳۳) (ای رسول!) بگو که آیا هیچکس میانان خدا باطل شایان قادر است که در آفاق و اقطار این فرزند بر تمام برگرداند بگو خدا کی بجاست که  
 خلق کرده آنگاه بگرداند پس بخدای قادر و برتر که در دوزخ می بندد (۳۴) بگو که آیا هیچکس از گناه مشرکان کسیر را بر حق است تواند کرد؟  
 خداست که غلظت را بر حق و طهرین است پس بگو که آیا که غلظت را بر حق بر میسازد و از بر پرست بایستد نکند؟ مگر آنکه خود است شود



## سوره یونس

پس شما سرکان را چه شده (که انقدر بخیر و نوا دارند) و چگونه چنین تضاد است باطل برای شما میکنند (۳۵) و کثر این مردمان  
 الا ان خیال مکان باطل خود از چیزی بر روی نمیکند در صورتیکه مکان و خیالات موهوم کسی البی نیا از آن سخن نمیکند و اندویش  
 غیر سازد و خدا بر چه (این کا فزان) میکند آگاه است (۳۶) و این قرآن عظیم بدان پایه از فصاحت و جامعیت است که کسی جزو  
 خداوند یافت لیکن (علاوه بر آنکه بجز حق بودن خود گواه است) سایر کتب آسمانی را نیز تصدیق میکند و کتاب الهی را به تفصیل  
 که بی هیچک از ان جانب خداست (۳۷) آیا کا فزان نمیدانند که قرآن خود را با حق میگویند (بر رسول) بگو اگر راست میگویند که قرآن حق است  
 شما هم از هر کس غیر خدا بگو بطلید و بگو بطلید قرآن بیاورید (۳۸) داین مکران از روی علم سخن نمیکند بلکه از انچه میبینند  
 که حشاشان با احاطه یافته و حقیقت باطن آنرا درک کرده اند پس ایشان هم که مثل آیات خدا را کذب میگویند و در حق  
 میگویند و علم انداز میبازارند و از رسول بگو عاقبت کار شما را ان بجا کشید! چه گمانه همه هلاک شدند؟ (۳۹) برخی  
 از مردم بقرآن ایمان میآورند و برخی نیاورند (و بتسلیم رسالت کن و خم مدار که) خدای تعالی در حال بدایتش  
 و جزا به آنها را بهتر میداند (۴۰) اگر تو را کذب کردند (و گفت مشو) بگو عمل من برای من و عمل شما از شما  
 (هر کس جزا به خود را خواهد یافت) شما بری از گردان نیست من هستید و من برادر ار که از پشت شما (۴۱) برخی  
 از این مکران چون قرآن را نیت قرآن کنی بظاهر هر گوش کنند ولی معنی نمیشوند آیا تو که از انکه هیچ عقل و ادراکی هم  
 ندارند و توانی چیزی با آنها شنوایند؟ (۴۲) و برخی از مکران محکام تلاوت قرآن بشنید و در آنکه (ولی انعام)  
 باطن تو نمیبرد! آیا تو که از انکه باطن هیچ نمی بیند بدایت توانی کرد؟ خدا هر که را بچسبند و هر که را بچسبند  
 میکنند (۴۳) و در آنکه به خدای تعالی و به حق میگویند که با (در دنیا) سخن از او پیش نگرفت کرده و در آنکه بگویند که با (در دنیا) سخن از او پیش نگرفت کرده

## سُورَةُ يُنُوسُ

آمَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ <sup>(٣٨)</sup> وَمَا يَسْتَعِجُ  
 أَكْثَرُهُمْ بِالْأَمْنِ أَنْ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحُشْيَانِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا  
 يَفْعَلُونَ <sup>(٣٩)</sup> وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ  
 تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَفَصِيلَ الْكِتَابِ لَارِيبَ فِيهِ مِنْ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ <sup>(٤٠)</sup> أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ  
 اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ <sup>(٤١)</sup> بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا لِيُحْطَ  
 بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ نَأْوِيهِ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ  
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ <sup>(٤٢)</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ  
 بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ <sup>(٤٣)</sup> وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلٌ وَلَكُمْ  
 عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ <sup>(٤٤)</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ  
 يَسْمَعُونَ الْإِبْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ أَلَمْ يَأْتِ الْفُتُونُ <sup>(٤٥)</sup> وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ <sup>(٤٦)</sup>  
 مِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا ابْصِرُونَ <sup>(٤٧)</sup>  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ <sup>(٤٨)</sup>  
 وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ

## سُورَةُ يُوسُفَ

بسیار زیاده کارند و هرگز بر منزل سعادت راه نمی یابند (۴۵) و اگر بعضی از عتایب آن مکرران آنکه وعده کریم در حقیقت و نیابت نشان میسر باشد تا آخر افکند و پیشتر قرض روح تو کنیم باز میجای آنان در قیامت بسوی ماست و از روزم خدا عالم (جزاء) آنها آگاه است (۴۶) و برای هر امتی روشنی است که هرگاه رسول خدا آمد و تحت غلام شد بر دشمنی که از او حکم بعد شد و هیچکس قسم نخواهد شد (۴۷) و کافران میگویند ای رسول ای مؤمنان پس این عده قیامت کی خواهد بود که شما هست میگویند (۴۸) ای رسول پاسخ ده که من بالکسب نفع و ضرر خود قسم (تا چه رسد بکیران) مگر هر چه خدا خواهد برای هر اهل معنی است که چون فرارسد ساعتی و در روز و در کرد (۴۹) مگر ما خبر و بعد که اگر شب که در خوابید یا در روز که کسب عذاب خدا فرارسد چه راه مفری دارد و چه راهی که مکاران (بجای تو) عذاب را بتعمیل میطلبند (۵۰) آیا آنجا که خدا واقع شد با ایمان میآوردید؟ (در صورتیکه آن زمان ایمان بی اثر است) و گفته شود آلا ایمان آوردید و بخرج و تو به برخو استید و حال آنکه قضا از راه منجر عذاب را بتعمیل میجوئید (۵۱) آنجا که شما را آن گویند بچسبید عذاب را آیا این عذاب خفیه اعمال نیست شما؟ (۵۲) ای رسول از تو کافران میپرسند که آیا این (قرآن) رسالت وعده شد و عتاب بر حق است بگو آری قسم بخدا می کنی که این عده فاسق است و شما از آن هیچ مفری ندارید (۵۳) و اگر (در روز) مردم ستمکار را کتب و بی زمین باشند همه اراشی خود را خدا دهند تا مگر خوشتر از عذاب برانند چون عذاب ایشان را خواهند دید و بیانی خود را پنهان دارند که شماست از بخشنده و در حق آنها حکم بعد شد و در کینه ایشان هیچ نمی نشود (۵۴) مردم آگاه باشید که هر چه در آسمانها و زمین است یک لحظه از دست آگاه باشد که وعده (ثواب و عتاب) مثبت و منفی خدا حق محض است ولی کفر خلق آنرا نمی بینند (۵۵) خدا است که مرده را زنده میکند و زنده را میمیراند و از برای دیگر بگوید (۵۶)

## سُورَةُ يُنُوسُ

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَكَانُوا مُهْتَبِينَ ۖ وَإِنَّا  
 بِرُبِّكَ بِغَضٍّ أَلَّذِي نَعُدُّهُمْ أَوْتَوْفِكَ فَإِنَّا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ  
 عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ۖ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ  
 بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۖ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ  
 صَادِقِينَ ۖ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي خَيْرًا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ  
 أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْذِنُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَعِيدُونَ ۖ  
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن آتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتٍ أَوْ تَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ  
 الْمُجْرِمُونَ ۖ أَوَلَمْ يَأْمُرْ أَهْلَ الْبَيْتِ بِالْإِيمَانِ ۖ قُلْ أَتَمْنَوْنَ أَن تُقْبَلَ  
 تِلْكَ الْأُمَّةَ قَدْ خَلَوْا مِنْهُ فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِيهِ تَحْمِلُونَ ۖ  
 تَكْسِبُونَ ۖ وَيَسْتَبِشِرُونَكَ أَحَقُّ هُوَ فُلًا يَدَّبُّ وَدَبُّهُ إِنَّهُ تَحْوِي وَمَا أَنْتُمْ  
 بِمُعْجِزِينَ ۖ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۖ  
 أَسْرِوا اللَّيَالِي تَارًا وَالْعَذَابَ وَضَيَّ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا  
 يُظْلَمُونَ ۖ إِلَّا أَنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْآنَ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا  
 وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۖ يَا



## سوره یونس

مردم عالم نامه ای که همه پند دارند و شمای و لهای شاد و هدایت و رحمت بر فرمان است از جانب خدا برای شما  
 آمده (۵۷) ای رسول بگو که شما باید خضر افضل رحمت خدا شادمان شوید (و بنزل قرآن مسرور باشید) که آن  
 بهتر و مفید تر از ثروتی است که بر خود انداخته بکشید (۵۸) باز بگو (بشرکان عرب) که آیا درمی که خدا برای  
 شما فرستاده و حلال فرموده شما را پیش خود بعضی را حرام و بعضی را حلال می کنید؟ بامن بگوئید آیا این  
 دستور خداست یا بخی فرائیه بسبید؟ (مقصود بجهیه - و سائبه - و سینه و حام است که مشرکان بر خود  
 حرام کردند) (۵۹) انانکه برخدا دروغ می بندد گرچه گمان دارند بر ذریات (مگر از انتقام حق در آن تغییر  
 نیست) خدا را باید گمان فضل احسان است ولی اکثر مردم شکر احسان حق نمیکند (۶۰) ای رسول بگو که حق  
 و هیچ حال نباشی هیچ آیه از قرآن تلاوت کنی هیچ علی با هست دارد نشود جز آنکه ما همان مخطئ شارا  
 مشا و می کنیم و هیچ فده ای در همه زمین و آسمان از خدای تو پنهان نیست و کوچک تر از ذره و بزرگ تر از آن  
 هر چه هست همه در کتاب مبین حق (و لوح علم الهی) مضمون است (۶۱) آگاه باشید که دوستان خدا  
 هرگز هیچ ترس (از حوادث آینده عالم) هیچ اندوهی (از وقایع گذشته جهان) در دل آنها نیست  
 آنجا اهل ایمان و خدا ترند (۶۲) آنها را از خدا پیوسته بشمارتست هم در جوده و نایب کائنات محال خوب  
 در هم در آخرت نهمتهای بهشت سخنان خدا را تغییر و تبدیلی نیست که این فیروزی بزرگ نصیب دوستان خدا است  
 (۶۳) ای رسول غم مخور و سخن وطن مکنان خاطر را بنگینت از دور عزت و اقتداری مخصوص نیست  
 او همه گناهان و خطیایا و احوال انا است (۶۴) آگاه باش که هر چه در بهر آسمانها و زمین است و آنچه را مشرکان آخر خدا

## سُورَةُ يُوسُفُ

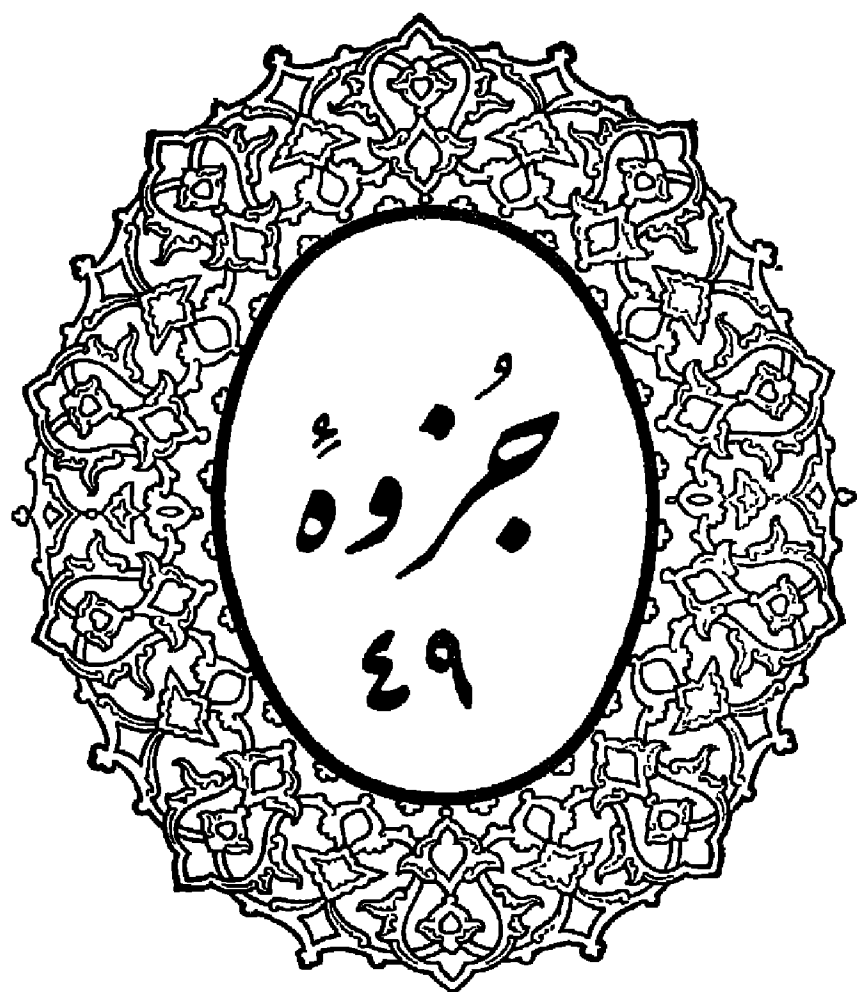
إِنَّا أَنشَأْنَاهُ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُهُ مِنْ رَبِّكَ وَسَفَاءُ لَمَّا فِي  
 الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ  
 فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ  
 لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ  
 أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾  
 وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَسْأَلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ  
 إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُبْعَضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ  
 شَيْءٍ دَرَجَةً فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
 أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾ أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَى  
 فِي الْحُجُورِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا يَدْخُلُهَا لِكَيْلِكَ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
 الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾  
 أَلَا إِنَّ اللَّهَ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ



## سُورَةُ يُنُسُ

مِنْ دُونِ اللَّهِ سُكَّاءٌ أَنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾  
 هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْمُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَ هُوَ  
 الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ عِنْدَ كَرَمٍ مِنْ سُلْطَانٍ  
 بِهِذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَقُولُونَ عَلَى  
 اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ  
 نُعَذِّبُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَأَنْزِلْ عَلَيْهِمْ  
 نَارًا تَوْجِ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ عَلَيَّكُمْ مَقَامِي فَذَكِّرُوا  
 يَا أَبَائِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِئُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ثُمَّ لَا  
 يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غِنًى ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ  
 فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أِجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَامِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
 الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَاحِ وَجَعَلْنَا هُمْ  
 خَلَائِفَ وَأَعْرَضْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُتَكَذِّبِينَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا





اخگر

نشریه و چاپخانه

نشانی مکتبانی : تهران - اخگر

نشانی پستی : میدان ژاله خیابان بهزادی تلفن ۳۷۵۸۸